



Mission Cabane

Cosa cresce intorno alla capanna?

Qu'est-ce qui pousse autour de la cabane?

Was wächst rund um die Hütte?

Per incrementare le conoscenze botaniche, InfoFlora, il Club Alpino Svizzero CAS, delle società botaniche e dei proprietari di capanne hanno lanciato il progetto „Missione Cabane“ nel 2019. Il progetto si compone di diverse parti: da un lato, il maggior numero possibile di capanne è stato dotato del libro „Flora Helvetica“; dall'altro lato, sono state censite le specie vegetali presenti nei dintorni delle capanne ed è stato realizzato un elenco per ogni capanna che comprende le specie osservate nel raggio di 500 m (un esempio è riportato di seguito).

Trovi le specie menzionate? O scopri altre specie non menzionate finora? In ogni caso, continua a contribuire alla conoscenza della nostra flora registrando le tue osservazioni botaniche tramite l'applicazione FlorApp (disponibile gratuitamente su smartphone e tablet, per maggiori informazioni: infoflora.ch). Ci auguriamo che la „Flora Helvetica“ e questi elenchi di specie ti siano utili durante le tue avventure botaniche. Buon divertimento!

Lista delle specie | Liste d'espèces | Artenliste

Capanna Cognorà

| Species | Italiano | Deutsch | Français |
|---|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| <i>Adenostyles alliariae</i> | Cavolaccio alpino | Grauer Alpendost | Adénostyle à feuilles d'alliaire |
| <i>Ajuga pyramidalis</i> | Iva piramidale | Pyramiden-Günsel | Bugle pyramidale |
| <i>Athyrium distentifolium</i> | Felce alpestre | Gebirgs-Frauenfarn | Fougère alpestre |
| <i>Cardamine resedifolia</i> | Billeri pennato | Resedablättriges Schaumkraut | Cardamine à feuilles de réséda |
| <i>Geum montanum</i> | Cariofillata montana | Berg-Nelkenwurz | Benoîte des montagnes |
| <i>Homogyne alpina</i> | Tossilaggine alpina | Grüner Alpenlattich | Homogyne des Alpes |
| <i>Ligusticum mutellina</i> | Motellina delle Alpi | Alpen-Liebstock | Ligustique mutelline |
| <i>Lonicera nigra</i> | Caprifoglio nero | Schwarze Heckenkirsche | Chèvrefeuille noir |
| <i>Lotus alpinus</i> | - | Alpen-Hornklee | Lotier des Alpes |
| <i>Maianthemum bifolium</i> | Gramigna di parnasso | Zweiblättrige Schattenblume | Maïanthème à deux feuilles |
| <i>Molopospermum peloponnesiacum</i> | Cicutaria fetida | Striemensame | Moloposperme du Péloponnèse |
| <i>Myosotis alpestris</i> | Nontiscordardimé alpino | Alpen-Vergissmeinnicht | Myosotis alpestre |
| <i>Oxalis acetosella</i> | Acetosella dei boschi | Wald-Sauerklee | Oxalis petite oseille |
| <i>Polygonatum verticillatum</i> | Sigillo di Salomone verticillato | Quirlblättriges Salomonssiegel | Sceau de Salomon verticillé |
| <i>Pulsatilla alpina subsp. apiifolia</i> | Pulsatilla sulfurea | Schwefel-Anemone | Pulsatille soufrée |

| Species | Italiano | Deutsch | Francais |
|----------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|
| <i>Ranunculus montanus</i> | Ranuncolo montano | Berg-Hahnenfuss | Renoncule des montagnes |
| <i>Rhodiola rosea</i> | Rodiola rosea | Rosenwurz | Orpin rose |
| <i>Rumex acetosa</i> | Romice acetosa | Wiesen-Sauerampfer | Rumex oseille |
| <i>Rumex alpinus</i> | Romice alpino | Alpen-Ampfer | Rumex des Alpes |
| <i>Sedum alpestre</i> | Borracina alpestre | Alpen-Mauerpfeffer | Orpin des Alpes |
| <i>Solidago virgaurea</i> | Verga d'oro comune | Echte Goldrute | Solidage verge d'or |
| <i>Trifolium alpinum</i> | Trifoglio alpino | Alpen-Klee | Trèfle des Alpes |

Nota bene

I dati contenuti in questo elenco di specie non sono garantiti. Sii critico quando cerchi delle specie e quando segnali le tue osservazioni. Inoltre, non esitare a scriverci se constati degli errori → info@infoflora.ch. Grazie.

Versione 03.2023